

***FN-ip silap pissusaa pillugu isumaqatigiissutaata ataani nunat
tamalaat akornanni silap pissusaa pillugu isumaqatiginninniarnerni
danskiteqarsuisuisa aamma Naalakkersuisut akornanni
suleqatigiinnissamut isumaqatigiissut***

1. Siunertaq

1. FN-ip silap pissusaa pillugu isumaqatigiissutaata ataani nunat tamalaat akornanni silap pissusaa pillugu isumaqatiginninniarnerni danskiteqarsuisuisa aamma Naalakkersuisut akornanni pilersitsiviulluartumik isumaqarluartumillu suleqatigiinnissamut sinaakktissat nukittorsarniarlugit, isumaqatigiissummi matumani suleqatigiinnermut tunngavissat aalajangersarneqarput. FN-ip silap pissusaa pillugu isumaqatigiissutaata ataani nunat tamalaat akornanni isumaqatiginninniarnerni kalaallit makkununga tunngatillugu soqutigisaasa isumagineqarnerat pillugu suleqatigiinnerup nukittorsarneqarnissaa isumaqatigiissummi siunertarineqarpoq:
 - Isumaqatiginninniarnernit ingerlanerini isumasiuinerit ilaatitsinerlu
 - Paasissutissanik pissarsisinnaaneq
 - Kalaallit Nunaata ersarinnerulersinneqarnissaa

2. Suleqatigiinnissamut sinaakktissat

1. Danmarkip aamma Kalaallit Nunaata akornanni suleqatigiinnerup naligiimmik ataqeqatigiiffiullunilu ingerlanneqarnissaa pillugu namminersornermut inatsimmi tunngavissut suleqatigiinnissamut isumaqatigiissummi tunngavigineqarput. Namminersornermut inatsimmi § 13-imi naalagaaffimmi innuttaasut pisinnaatitaaffiisa isumaqatigiissutigineqarnissaannut isumaqatiginninniarnerni, danskiteqarsuisuisuit isumaqatiginninniutigineqartussani isumaqatigiissutigineqartussanilu, aammalu immikkut ittumik Kalaallit Nunaannut pingaaruteqartuni danskiteqarsuisuisa aamma Naalakkersuisut akornanni suleqatigiinnissamut isumaqatigiissusiorsinnaaneq aalajangersarneqarpoq.
2. Isumaqatigiissut taamaallaat FN-ip silap pissusaa pillugu isumaqatigiissutaata ataani nunat tamalaat akornanni silap pissusaa pillugu isumaqatiginninniarnernut, kiisalu suliat tassunga attuumassuteqartut, isumaqatigiissummut matumunnga ilassummi nassuiarneqartut, aammattaarlu suliaasaqarfinnut, danskiteqarsuisuisa aamma Naalakkersuisut Kalaallit Nunaannut immikkut ittumik pingaaruteqartut isigisaannut assersuutinik imaqtut ingerlanneqarnerinut tunngasuuvoq.

3. Isumaqatiginninniarnert ingerlanerini isumasiuinerit ilaatitsinerlu

1. EU-p tamakkiisumik isummernissaata isumaqatiginninniutigineqarneranut atatillugu danskit naalakkersuisuisa inissisimanerisa ilusilerneqarneranut tunngatillugu Naalakkersuisut isumasiorneqartassapput.
2. Suliani Kalaallit Nunaannut immikkut ittumik attuumassuteqartutut isigineqartuni EU-p isumaanik aalajangiinissap tungaanut Naalakkersuisut danskit oqartussaasui naligalugit isumaqatiginninniarnernut peqataatinneqassapput.
3. Naalakkersuisut FN-ip silap pissusaa pillugu isumaqatigiissutaata ataani, Kunngearfiup Danmarkip isumaqatiginninniartartuinut ilaalluni nunat tamalaat akornanni silap pissusaa pillugu isumaqatiginninniarnernut peqataasassapput.
4. Naalakkersuisut EU-mi immikkoortuni ataqatigiissaariffiusumik ataatsimiinnernut annertunerpaamik peqataanissamut periarfinneqassapput. Naalakkersuisut ataatsimiinnernut taamaattunut peqataatillutik Kunngearfiup Danmarkip isumaqatiginninniartartuisa ilaattut ilaasassapput, suliaqartutut namminersortutut ilaanatik.
5. Isumaqatiginninniarnert ingerlanneqarnerini danskit naalakkersuisuisa aamma Naalakkersuisut akornanni paaseqatigiittoqareersimatillugu siunnerfiusut annertuumik uniorneqarpata, danskit naalakkersuisuisa tamanna pillugu Naalakkersuisut isumasiussavaat. Taamatut isumasiuineq assersuutigalugu danskit naalakkersuisuini aamma Naalakkersuisuni ilaasortat, isumaqatiginninniarnert nalaanni najuuttut ataatsimeeqatigiinnerisigut pisinnaavoq.

4. Paasissutissanik pissarsisinnaaneq

1. Isumaqatiginninniarnert taakkulu naammassineqarnerisa akornanni piffissap ingerlanerani allagaatit, nunat tamalaat akornanni silap pissusaa pillugu isumaqatiginninniarnerni pissutsinut, Kalaallit Nunaannut immikkut ittumik pingaaruteqartunut tunngasut danskit naalakkersuisuisa Naalakkersuisunut ingerlateqqittassavaat, tak. imm. 2.2.
2. Paasissutissat, danskit oqartussaasuisa allanut isertuussinissamut EU-mi maleruagassat naapertorlugit suliarisassaat, Naalakkersuisunit allanut isertuussinissap annertoqqataanik isertuunneqarnissai malinneqassaaq.

5. Kalaallit Nunaata ersarinnerulersinneqarnissaa

1. Silap pissusaanut suliassaqarfik Namminersorlutik Oqartussanit tiguneqarsimavoq, tamatumalu kingunerisaanik Kalaallit Nunaanni silap pissusaa pillugu politikkip aalajangersarneqarnissaanut piginnaatitaaffik Namminersorlutik Oqartussanit pigineqarpoq. Piginnaatitaaffiliinerup kingunerisaanik aamma Namminersorneq pillugu inatsimmi sinaakkusiussat iluanni Kalaallit Nunaanni silap pissusaa pillugu politikkip avammut ersarissarneqarnissaa siaruartinneqarnissaalu piginnaatitaaffigineqarpoq.

2. Naalagaaffiup aamma Naalakkersuisut pingaarutilittut isummerfiini Kalaallit Nunaanni pissutsinik aammalu silap pissusaanik suliassa qarfimmi Naalakkersuisut suliniutaannik ersarissaanermi danskit naalakkersuisui suleqataassapput.
3. Taamatut ersarissaaneq assersuutigalugu danskit naalakkersuisuisa nunap iluani nalunaarutaa ("national statement"), aamma isumaqatiginninniarnernut atatillugu "side-events"-inik (saniatigut sammisassanik) pilersaarusiornissamut pisinnaatitaaffiliinerit aqutigalugit pisinnaavoq.

6. Tatiginassuseqarnermut tunngaviusoq

1. EU-p UNFCCC-mut isumaqatiginninniarnerni inissisimaffiata akuerineqarnissaata tungaanut, EU-mut tatiginassuseqarnissamik pisussaaffiup imarisaa danskit naalakkersuisuisa aamma Naalakkersuisut assigiimmik malissavaat. Naalakkersuisunut tunngatillugu suleqatigiinnissamut isumaqatigiissummi matumani tatiginassuseqarnissamik pisussaaffeqarnermut Kalaallit Nunaata isumaqatiginninniarnernit ingerlanerini inissisimalluarluni peqataasinnaanera tunngavigineqarpoq. Naalakkersuisulli tatiginassuseqarnissamik pisussaaffeqarnerat EU-mi inatsisinik tunngaveqanngilaq. Aammattaaq imm. 5.1 innersuussutigineqarpoq.
2. Kalaallit Nunaat EU-mut ilaasortaangilaq, taamaattumillu EU-p isumaanut isumaqatiginninniarnernilu inissisimaneq akuerineqarsimatillugu tassunga pisussaaffeqarani. EU-p UNFCCC-mut isumaqatiginninniarnerni inissisimaffiup akuerineqarnerata kingorna, Naalakkersuisut EU-p isumaanut tunngatillugu oqaaseqarnissamut pituttorsimaneqanngillat, tassanili imm. 4.2 aamma 5.1 tamakkiisumik isiginiarneqarnissaat ingerlaannassaaq.

7. Issuaaneq

1. Isumaqatigiissut manna danskit naalakkersuisuisa aamma Naalakkersuisut akornanni suleqatigiinnissamut isumaqatigiissusiassanut issuagassiaangilaq.


8. Aalajangersakkat inaarutaasut

1. Isumaqatigiissut ukiumoortumik januaarip qaammataani naliliiffigineqartassaaq, tassunga imm. 2.2-p imaanut kissaatit immikkut ittut ilaatinneqassallutik.
2. Isumaqatigiissut danskisut kalaallisullu suliarineqarpoq.

Nuuk, ulloq 15/08, 2012



Martin Lidegaard
Silap Pissusaanut, Nukissiuuteqarnermut
Illuuteqarnermullu Ministeri



Jens B. Frederiksen Ineqarnermut,
Attaveqarnermut Angallanermullu
Naalakkersuisoq

Tapiliusaaq

Isumaqatiginninniarfissanut, piareersaanermi piviusunngortitsinermilu Kalaallit Nunaannut isumasiuiffiusussanut assersuutissat tassaapput Bonn-imi isumasioqatigiinnerit, UNFCC, CoP aamma Pre-CoP.

Suliassaqarfinnut, Kalaallit Nunaata immikkut ittumik soqutigisaqarfiisut isigineqarsinnaasunut assersuutissat tassaapput:

- Suliassaqarfinni immikkut ittuni isumaqatiginninniarnit, umiarsuit timmisartullu angallannerinut kiisalu aatsitassanik piiaanermut attuumassuteqartut
- Silap pissusaanut naleqqussaarnit
- Nunap inoqqaavisa pisinnaatitaaffii
- Kyotomi isumaqatigiissutip immikkoortuata tulliup (KPII) aamma Durban-imi tunngaviusup (ADP) nalaani isumaqatiginninniarnermi aqutissat.